

pedilay[®]med

GERBRAUCHSANWEISUNG | INSTRUCTIONS FOR USE

GERBRAUCHSFERTIGER FUSSVERBAND

passend für rechten oder linken Fuß

READY FOR USE FOOT BANDAGE

fits on the right or left foot

Foot Care.
Simply Better.

DEUTSCH 

WAS IST PEDILAY® MED?

WOZU WIRD ES ANGEWANDT?

Pedilay® med ist ein gebrauchsfertiger Fußverband, welcher den Fuß bis zum Knöchel umschließt und medizinische Behandlungen unterstützt. **Pedilay® med** wirkt als biokompatible Verbandsschicht, um die Haut zu schützen und zu unterstützen.

Pedilay® med kann alleine oder in Verbindung mit anderen Produkten zur medizinischen Behandlung angewendet werden.

Bei Anwendung als Sekundär- oder Tertiärverband auf verletzter Haut wirkt **Pedilay® med** als zusätzliche Verbandsschicht.

Pedilay® med kann helfen, darunterliegende Schichten zu bewahren und überschüssige Flüssigkeiten aufzunehmen.

Pedilay® med kann bei Patienten angewendet werden, welche eine kurz- oder langfristige medizinische Fußbehandlung erhalten oder bettlägerig oder eingeschränkt mobil sind.

DIE VORTEILE

- einfaches und schnelles An- und Ausziehen
- entwickelt für empfindliche Füße
- passt sich jeder Fußform an
- nicht spürbare Nähte
- reibungsarmes Material

HINWEISE UND SICHERHEIT

Pedilay® med sollte stets von einer medizinischen Fachkraft oder Pflegefachkraft empfohlen werden. Bei nicht-medizinischen Anwendern sollte eine Ersteinweisung erfolgen.
Verwenden Sie **Pedilay® med** nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.



Pedilay® med als Primärlage:
Auf intakter, unverletzter Haut



Pedilay® med als Sekundärlage:
Auf verletzter Haut oder offenen Wunden mit
darunterliegender Primärlage (z.B. Pflaster)

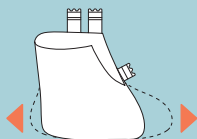


Pedilay® med darf nicht angewendet werden:
Direkt auf verletzter Haut oder offenen
Wunden ohne darunterliegende Primärlage
(z.B. Pflaster)

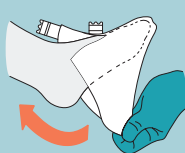
Bei Unsicherheiten zur Verwendung oder bei Verschlechterung des Gesundheitszustandes sollte die Verwendung unverzüglich ausgesetzt und ärztlicher Rat eingeholt werden.

Bitte wenden Sie sich gegebenenfalls an: **Pedilay® Care GmbH**,
Email: info@pedilay.care

ANWENDUNG FÜR RECHTEN ODER LINKEN FUSS



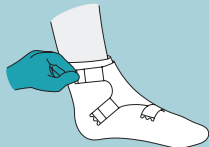
Pedilay® med lässt sich problemlos auf die benötigte Fußlänge dehnen.



1. Zuerst mit den Zehen hinein schlüpfen, über die Ferse und weiter nach oben über den Knöchel ziehen.



2. Rechte Lasche nach innen legen und über den Vorfuß überlappend schließen. Die Verschlüsse vorläufig fixieren.



3. Verschlüsse bis in die gewünschte Position bringen und passgenau schließen.

VERSCHLÜSSE

KNÖCHEL

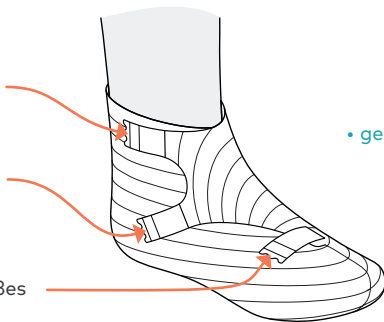
verläuft parallel zum Bund

FUSSRÜCKEN

verläuft entlang des Fußrückens (Rist) diagonal in Richtung Ferse

VORFUSS

verläuft entlang des Vorfußes diagonal in Richtung Ferse



RICHTIGE PASSFORM

- geringe Kompression
- keine Hohlräume
- keine Löcher
- keine Falten
- kein Druck

GRÖSSENTABELLE

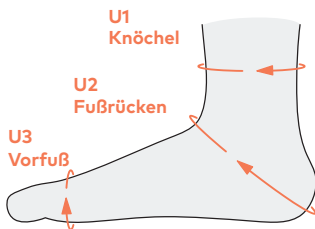
Hinweis:

Nicht-medizinische Anwender sollten die richtige Größe in Abstimmung mit einer medizinischen Fachkraft ausprobieren und auswählen.

Schuhgrößen und Fußmaße dienen lediglich zur Orientierung bei der Größenauswahl von **Pedilay®med**. Andere Faktoren können in Einzelfällen die Wahl einer anderen Größe erfordern.

<u>GRÖSSE</u>	Schuhgröße	37 – 42 (EU)
	Fußlänge	20 – 26 cm
S	UMFÄNGE:	
	U1 Knöchel	20 – 31 cm
	U2 Fußrücken	21 – 25 cm
	U3 Vorfuß	20 – 26 cm

MESSUNG DER UMFÄNGE



<u>GRÖSSE</u>	Schuhgröße	41 – 46 (EU)
	Fußlänge	25 – 32 cm
L	UMFÄNGE:	
	U1 Knöchel	30 – 36 cm
	U2 Fußrücken	23 – 29 cm
	U3 Vorfuß	25 – 28 cm

MESSUNG DER FUSSLÄNGE



GRÖSSENAUSWAHL

Folgende Faktoren können gegebenenfalls eine andere Grösse von **Pedilay®med** erfordern:

GRÖSSERES PEDILAY® MED NOTWENDIG

skelettale Deformationen

z.B. Hallux valgus, Charcot Fuß, Klumpfuß

extrem voluminöse Füße

z.B. Ödeme, Diabetisches Fußsyndrom

Anschwellen des Fußes

z.B. bei Ödemen, Entzündungen

darunterliegende Schichten

z.B. Schäume, Kompressionsverbände

KLEINERES PEDILAY® MED NOTWENDIG

skelettale Deformationen

z.B. Krallenzehen, Hammerzehen

Amputationen

z.B. Zehen-, Vorfuß-, Mittelfuß- oder Rückfußamputation

ANZEICHEN FÜR EINE FALSCHER GRÖSSE

Pedilay®med fühlt sich eng an oder verursacht ein Gefühl der Taubheit. Das Material hat seine Wellenstruktur verloren und wirkt durchsichtig. Nähte oder elastische Fasern hinterlassen dauerhafte Einschnürungen. Die Verschlüsse können nicht mehr geschlossen werden.

HYGIENE UND ENTSORGUNG

Für eine optimale hygienische Versorgung wechseln Sie **Pedilay® med**...

- **täglich** bei akuten, infektiösen und nässenden Wunden.
- wenn es **verschmutzt oder vollgesogen** ist.
- wenn das Material **ausgedehnt oder gerissen** ist.
- spätestens **nach 3 Tagen**.

Entsorgen Sie das benutzte **Pedilay® med** **unmittelbar** nach dem Wechsel im regulären Haushaltsmüll.



Einmalgebrauch



Nicht waschbar



Bei infektiösen Wunden sind besondere Vorsichtsmaßnahmen angeraten:

- Verwenden Sie **Einweghandschuhe** oder **desinfizieren Sie Ihre Hände vor und nach** der Anwendung
- Entsorgen Sie **Pedilay® med** in einem **verschießbaren Abfallbehälter**
- In stationären Einrichtungen gelten zusätzlich die entsprechenden **betrieblichen und gesetzlichen Regelungen**

GEBRAUCHSANWEISUNG für **Pedilay® med** erstellt am 14.03.2019 durch Pedilay® Care GmbH.
INSTRUCTIONS FOR USE for **Pedilay® med** issued 14.03.2019 by Pedilay® Care GmbH



Pedilay Care GmbH
Rüdesheimer Str. 7

80686 München
Deutschland | Germany

www.pedilay.care
info@pedilay.care

